



## ขอดีค่านอย่างเต็มทีต่อการแทรกแซงของอเมริกา เกี่ยวกับกิจการภายในของอิรัก - 24 /Jun/ 2014

เมื่อช่วงเช้าวันอาทิตย์ที่ผ่านมา ( 22 มิถุนายน ) ประธานและบรรดาเจ้าหน้าที่ระดับสูงของฝ่ายตุลาการ บรรดาหัวหน้าผู้พิพากษาของศาลสถิตยุติธรรม และบรรดาทนายประจำเมืองต่างๆ ได้เข้าพบท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

โดยท่านผู้นำสูงสุดได้อธิบายถึงลำดับความสำคัญหลักของการดำรงตำแหน่งเป็นประธานสมัยใหม่ ของ

อยาตุลลอฮ์ ออमुลลี ลอรีญานีย์ ในฝ่ายตุลาการเป็นระยะเวลาห้าปี พร้อมกับกล่าวว่า ความร่วมมือ ความเป็นหนึ่งเดียวและมีเสียงเป็นอันหนึ่งเดียวกันของบรรดาเหล่าคณะผู้บริหารสามฝ่าย ในประเด็นมหากาและผลประโยชน์โดยรวมของชาติ เป็นสิ่งที่จำเป็นและสำคัญยิ่ง พร้อมกันนั้น ท่านผู้นำสูงสุดยังได้ชี้ถึงเหตุการณ์ล่าสุดที่กำลังเกิดขึ้นในอิรักโดยย่ำว่า เบื้องหลังของผู้ที่สร้างภัยพิบัตินั้นและจุดเพลิงแห่งความรุนแรงในอิรักคือ มหาอำนาจตะวันตกผู้ล่าอาณานิคม โดยมีอเมริกาเป็นหัวหอกสำคัญ และสาธารณรัฐอิสลาม ประกาศอย่างชัดเจน และขอคัดค้านอย่างเต็มทีต่อการแทรกแซงของอเมริกา เกี่ยวกับกิจการภายในของอิรัก และเราเชื่อมั่นว่ารัฐบาลและประชาชนชาวอิรักและสถาบันมรฎูอ์ทางศาสนาของประเทศนี้ มีความสามารถพอที่จะทำให้วิกฤตนี้สิ้นสุดลงได้

ในการพบปะครั้งนี้ ท่านผู้นำสูงสุด ได้รำลึกเหตุการณ์ซุฮาดอ์ ฮัมตุม เมติเยร์ โดยเฉพาะชะฮีด อยาตุลลอฮ์ เบเฮชตี อีกทั้งยังได้เทิดเกียรติชะฮีด อยาตุลลอฮ์ กุดดูชีเย์ อีกด้วย ซึ่ง ๗พณฯ ผู้นำสูงสุด ถือว่า คุณลักษณะที่สำคัญที่สุดของฝ่ายตุลาการ ที่มีบทบาทเหนืออำนาจฝ่ายอื่นๆ นั้นคือ การบังเกิดซึ่งการธำรงไว้ซึ่งความจริงและความยุติธรรมในทุกภาคส่วนของระบอบอิสลาม พร้อมกับกล่าวเสริมว่า บนพื้นฐานอันนี้จึงคาดหวังอย่างสูงต่อฝ่ายตุลาการ และหากพิจารณาถึงความสามารถและคุณสมบัติที่เหมาะสมและโดดเด่นของประธานฝ่ายตุลาการ ที่เป็นอูลามอ์ที่มีเกียรติ เคร่งครัดในศาสนา เป็นมุญญตะฮิด มีโลกทัศน์ที่ดีและถูกต้อง เป็นนักปฏิวัติ รู้ทันสถานการณ์และมีความกล้าหาญ ซึ่งการบังเกิดความคาดหวังและเป้าหมายดังกล่าวนี้มีความเป็นไปได้อย่างสูง



ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

ยังได้กล่าวขอบคุณในความเพียรพยายามของประธานและเจ้าหน้าที่ของฝ่ายตุลาการตลอดช่วงห้าปีที่ผ่านมา พร้อมกับอธิบายลำดับสำคัญหลักของหน้าที่ในสมัยใหม่นี้อีกด้วย

กลไกที่เฉพาะเจาะจงและชัดเจนสำหรับการดำเนินการตามนโยบาย

คือประเด็นสำคัญลำดับแรกที่ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึง พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ควรจะมีกลไกที่เฉพาะเจาะจงและชัดเจนสำหรับการตรวจสอบและการดำเนินนโยบายที่เกี่ยวข้องกับการพิจารณาคดีในศาลตุลาการ และปรับนโยบายต่างๆ เหล่านี้

ให้กลายเป็นแผนการดำเนินงานและการประยุกต์ใช้อย่างเป็นรูปธรรม

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึงความสำคัญหลักลำดับที่สองของศาลตุลาการ คือ การตรวจสอบประสิทธิภาพการทำงานรวมทั้งประสิทธิภาพของผู้พิพากษาและบรรดาเจ้าหน้าที่ พร้อมกับกล่าวย้ำว่า การตรวจสอบนี้ควรจะเป็นอย่างจริงจังและแพร่หลาย ซึ่งข้อบกพร่องและข้อร้องเรียนบางส่วนของการทำงานให้ถึงระดับต่ำสุดเท่าที่จะทำได้

ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ถึง “ความจำเป็นที่จะต้องไม่ชะลอการดำเนินคดี”

ซึ่งเป็นความจำเป็นลำดับที่สามในเรื่องนี้ พร้อมกับกล่าวเสริมว่า บางส่วนของความล่าช้าในการดำเนินคดี เป็นผลพวงจากข้อบกพร่องบางอย่าง ซึ่งจะต้องมีทำความเข้าใจและแก้ไข

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ย้ำถึงประเด็นความยาวนานของการพิจารณาคดีในชั้นศาล ว่า การลดลงของสถิติให้อยู่ในระดับปานกลางในการพิจารณาคดีชั้นศาลนั้นเป็นสิ่งที่ดี แต่มันควรพิจารณาและตรวจสอบว่า

จำนวนคดีภายในระยะเวลาสูงสุดของสถิติเหล่านี้มีมากน้อยเท่าใดหากเทียบกับสถิติระดับปานกลาง และหากสถิติเหล่านี้สูงเกินก็ควรจะทำให้ลดลง

“การสร้างทีมงานและการวางแผนการสืบทอด” เป็นความสำคัญลำดับที่สี่ ที่ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้

อีกทั้ง “การป้องกันอาชญากรรม” ก็เป็นความสำคัญลำดับที่ห้า พร้อมกับกล่าวเสริมว่า

การป้องกันอาชญากรรมเป็นประเด็นที่ทุกฝ่ายต้องรับผิดชอบ

ดังนั้นตุลาการในการป้องกันอาชญากรรมเหล่านี้ ควรสร้างสัมพันธ์ที่ดีกับฝ่ายที่เกี่ยวข้องให้มั่นคง และเสริมสร้างจุดแข็งร่วมระหว่างพวกเขา



ท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า การป้องกันอาชญากรรมเป็นปัญหาทางวิทยาศาสตร์ที่มีความจำเป็น อย่างยิ่ง ด้วยเหตุนี้จึงจำเป็นที่จะต้องระบุนสาเหตุของการเกิดอาชญากรรมและภัยอันตรายที่เกิดจากสิ่งเหล่านี้ ด้วยการปรึกษาและร่วมมือกับเจ้าหน้าที่และผู้เชี่ยวชาญในประเทศนี้

ความสำคัญลำดับที่หกและสุดท้ายที่ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ คือ เสริมสร้างความร่วมมือให้มากขึ้นของฝ่ายบริหารทั้งสามฝ่าย

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า

คำตักเตือนและข้อแนะนำของข้าพเจ้าที่มีอยู่เสมอๆให้กับผู้มีอำนาจทั้งสามฝ่าย คือ การเสริมสร้างความร่วมมือ การทำงานร่วมกัน ในสองประเด็นหลักคือภายในหน่วยงาน และประเทศระดับมหภาคของประเทศ

ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวย่ำว่า ในระบอบอิสลามโดยรวมจำต้อง ได้ยิน คำว่า "สามัคคี" จากเหล่าผู้มีอำนาจทั้งสามฝ่าย ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึงจุดยืนที่ดีเยี่ยม มั่นคง และหนักแน่น ของ อยาตุลลอฮ์ ออหมุลี ลอริญานีย์ ในประเด็นต่างๆ ว่า

ความร่วมมือและการทำงานร่วมกันของผู้มีอำนาจทั้งสามฝ่ายนั้น จะสามารถช่วยเหลือในการแพร่กระจายจุดยืนเหล่านี้ในหน่วยงานต่างๆของรัฐบาลได้เป็นอย่างดี

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ย้ำถึง “ผลประโยชน์ของชาติเป็นใหญ่เหนือทุกสิ่ง” โดยกล่าวย่ำว่า

เหล่าคณะผู้บริหารทั้งสามฝ่ายจำต้องมีการประชุมร่วมกันให้มากขึ้น เพราะการประชุมเหล่านี้เป็นตัวช่วยที่ดีที่จะสามารถคลี่คลายปมปัญหาต่างๆ การพัฒนาและก้าวหน้าในกิจการงาน และช่วยขจัดอุปสรรคปัญหาต่างได้เป็นอย่างดี

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึงประเด็นสำคัญของประเทศว่า มีปมปัญหาต่างๆอยู่ภายในประเทศ แม้กระทั่งสิ่งที่เป็นปมปัญหาบางส่วน แต่ทว่าทุกคนสามารถแก้ไขได้ แต่มีเงื่อนไขอยู่ว่า ต้องพึ่งพาตัวเองและความสามารถภายในของเรา

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า หนึ่งในความท้าทายที่สำคัญของประเทศ คือ ความปลาเถื่อนและการเป็นปรปักษ์อย่างรุนแรงของระบอบมหาอำนาจตะวันตกที่มีต่อระบอบอิสลาม ซึ่งจำต้องสร้างความเข้าใจและต้องเข้าใจในข้อเท็จจริงของสิ่งให้ดี



ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวเสริมว่า หากเราไม่เข้าใจระบอบการปกครองที่ปาเถียนแล้ว เราก็จะเกิดความผิดพลาดในการวิเคราะห์ประเด็นในประเทศอย่างแน่นอน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า บรรดาผู้ที่ไม่พร้อม ที่จะเห็นหน้าศัตรูในการเผชิญหน้ากับแนวรบของศัตรูนั้น เสมือนกับผู้ที่ปิดตาตัวเองให้กับศัตรู

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่าสาเหตุหลักแห่งความเป็นศัตรูของระบบจักรวรรดินิยม ที่มีต่อสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่าน คือ "คำพูดใหม่" ของระบอบอิสลาม และ "ความสั่นคลอนของรากฐานของระบอบจักรวรรดินิยม" ซึ่งท่านได้ชี้ถึงสถานการณ์ล่าสุดในอิรักว่า ในกรณีของอิรัก บรรดามหาอำนาจผู้ครอบงำแห่งตะวันตก โดยเฉพาะอย่างยิ่งรัฐบาลของสหรัฐอเมริกา กำลังพยายามที่จะใช้ประโยชน์ในทางมิชอบจากความโง่เขลาและความมึนงงของกลุ่มคนจำนวนหนึ่งที่ตกเป็นเหยื่อและเครื่องมือโดยไม่ได้ตั้งใจ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวเสริมว่า เป้าหมายหลักของสถานการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นล่าสุดในอิรักนั้น คือการลดทอนประชาชนของประเทศนี้จากความสำเร็จต่างๆ ที่พวกเขาได้รับมา แม้จะมีการปรากฏตัวและการแทรกแซงจากอเมริกาอยู่ก็ตาม ซึ่งสิ่งที่สำคัญที่สุดของความสำเร็จเหล่านั้น ก็คืออำนาจการปกครองในระบอบประชาธิปไตย

ท่านผู้นำสูงสุดของการปฏิวัติอิสลาม กล่าวย่ำว่า อเมริกาไม่พึงพอใจต่อแนวโน้มความเป็นไปในขณะนี้ในประเทศอิรัก หมายถึง การจัดการเลือกตั้งโดยการเข้าร่วมอย่างดียิ่งของประชาชน และการกำหนดตัวเลือกตั้งต่างๆ ที่ได้รับความไว้วางใจจากประชาชน เนื่องจากอเมริกาพยายามที่จะทำให้อิรักอยู่ในการครอบงำของตนและหาทางที่จะทำให้ผู้ที่เชื่อฟังคำสั่งของอเมริกามีอำนาจปกครอง

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้ถึงคำพูดต่างๆ ของบรรดาเจ้าหน้าที่รัฐบาลของอเมริกาที่กำลังพยายามจะบอกว่า สถานการณ์ต่างๆ ในอิรักนั้นเป็นสงครามทางนิกาย พร้อมกับกล่าวเสริมว่า สิ่งที่เกิดขึ้นในอิรักนั้นไม่ใช่สงครามระหว่างชีอะฮ์กับซุนนี แต่ทว่าระบบจักรวรรดินิยมมีความพยายามที่จะทำลายความมั่นคงและความสงบสุขของอิรักและคุกคามบูรณภาพแห่งดินแดนของประเทศนี้ โดยใช้ประโยชน์จากกาดเดนของระบอบซัดดัม ในฐานะตัวเล่นหลัก และสมาชิกของกลุ่มตักฟิรีย์ที่บ้าคลั่ง ในฐานะพลทหารราบ



ท่านผู้นำสูงสุดได้กล่าวว่า *ตัวการหลักของการสร้างวิกฤติในอิรักนั้น มีความเป็นศัตรูกับชาวชนนิจิที่เป็นผู้ศรัทธา และผู้เชื่อมั่นในเอกราชของอิรัก เช่นเดียวกับที่พวกเขามีความเป็นศัตรูกับพี่น้องชาวชีอะฮ์*

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ย้ำว่า *ความขัดแย้งที่เกิดขึ้นในอิรักนั้น เป็นความขัดแย้งระหว่างผู้ที่ต้องการให้อิรักเข้าอยู่ในค่ายของอเมริกา กับผู้ที่ต้องการความเป็นเอกราชของอิรัก*

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้ย้ำถึงประเด็นที่ว่า *ชาวอิรักเองมีความสามารถที่จะจัดการกับไฟแห่งวิกฤตินี้และขจัดมันออกไปได้ พร้อมกับเสริมว่า เราขอคัดค้านอย่างเต็มที่ต่อการแทรกแซงของอเมริกาและชาติอื่นๆ เกี่ยวกับกิจการภายในของอิรัก เราไม่ขอกล่าว้าในเรื่องนี้ เพราะเราเชื่อมั่นว่ารัฐบาล ประชาชนชาวอิรักและสถาบันมรฎูอ์ทางศาสนาของประเทศนี้ มีความสามารถพอที่จะทำให้วิกฤตินี้สิ้นสุดลงได้ และอินชาอัลลอฮ์พวกเขาจะทำให้มันสิ้นสุดลง*